

## بازتاب کعبه در اشعار مولوی

دکتر نصرالله امامی<sup>۱</sup>، دکتر فرزانه یوسف قنبری<sup>۲</sup>

سهیلا فضیلت راد<sup>۳</sup>



تاریخ دریافت: ۹۴/۱۰/۱۲

تاریخ پذیرش: ۹۴/۱۱/۲۱

### چکیده

کعبه، مقدس‌ترین معبد الهی، که عمری به درازای حیات این جهان دارد همچون نگینی بر تارک هستی می‌درخشد این بنای ارزشمند و آیین مقدس حج، در شعر و ادب فارسی، جایگاهی ویژه و بس والا دارند و سخنوران و ادیبان، هر یک از زاویه‌ی خاص خود به آن‌ها توجه کرده‌اند. در این میان شاعر بزرگ و عارف ادب فارسی یعنی مولوی بنا به دید عرفانی خود بدان نگرسته و در این راستا آثار ارزنده کعبه در اشعار این شاعرگرانقدر با مفاهیمی تقریباً یکسان جلوه می‌کند که اهم آن‌ها عبارتند از: خانه‌ی دل، کعبه در مفهوم مجازی شرع، برتری کعبه‌ی دل بر کعبه‌ی گل، برتری حج باطن بر حج ظاهر، کعبه در معنای حقیقی و در معنای مقصود والا.

**کلید واژه‌ها:** کعبه، شعر فارسی، قرآن، مولوی، تاثیر.

۱ - هیأت علمی دانشگاه چمران اهواز، ایران.

۲ - هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد دزفول، ایران.

۳ - دانشجوی کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد دزفول، ایران. fazilatrad@gmail.com



















بودید(طبا طبایی، ۱۳۶۳، ج ۲ ص ۱۱۷)

ابیات زیر اشاره‌ی مستقیم به لشکرکشی ابرهه به خانه‌ی کعبه دارد:

تا حریم کعبه را ویران کند / جمله را زان جای سرگردان کند

تا همه زوار گرد او تنند / کعبه‌ی او را همه قبله کنند

(همان، ج: ۶، ص: ۱۲۷۵، ش.ب. ۴۳۷۹-۴۱۳۹)

آن‌گاه که حضرت ابراهیم (ع) از خدای سبحان خواست تا مناسک حج را به وی

ارائه کرده و بیاموزد؛

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَآرِنَا مَنَاسِكَنا» (۱۲۸/

بقره) جبرئیل (ع) که مأمور تعلیم مناسک به ابراهیم خلیل (علیه‌السلام) بود، به هنگام

حضور در سرزمین عرفات، به آن حضرت فرمود: هذه عرفات فاعرف بها مناسكك و

اعترف بذنك» (کلینی، ۱۳۶۵، ج ۱۱ ص ۱۶۸).

- در راه طلب عاقل و دیوانه یکیست / در شیوه‌ی عشق خویش و بیگانه یکیست

آن را که شراب وصل جانان دادند / در مذهب او کعبه و بتخانه یکیست

(مولوی، ۱۳۶۳: ۱۵۵)

در بیت فوق، کعبه و بتخانه مقابل هم قرار گرفته‌اند چراکه کعبه، عبادتگاه مردم و مایه‌ی

هدایت عالمیان است. در قرآن کریم کعبه اولین عبادتگاه مردم، محلّ ازدحام، پر برکت

و مایه هدایت عالمیان معرفی شده است، آن‌جا که می‌فرماید:

«إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ» (۹۶/ آل عمران )

کلمه «بیت» به معنی خانه می‌باشد و مراد از وضع بیت برای مردم از نظر علامه

طباطبایی: «ساختن و معین کردن آن برای عبادت است. برای این که مردم آن را

وسیله‌ای برای پرستش خدای سبحان قرار داده و از دور و نزدیک به این منظور به







\_ همچو قربان از جهان بیرون شدند  
 کای خدا پیش تو ما قربان شدیم  
 چون که با تکبیرها مقرون شدند  
 معنی تکبیر این است ای امام  
 وقت ذبح الله و اکبر می کنی  
 همچین در ذبح نفس کشتنی  
 تن چو اسماعیل و جان همچون خلیل  
 کرد جان تکبیر بر جسم نبی  
 (مولوی، ۱۳۸۸: ۹۷۱)

حضرت ابراهیم نماد روح و اسماعیل (علیه السلام) نماد تعلقات مادی است که باید  
 قربان شود. در مثنوی داستان‌های جالبی برای توضیح و توجیه معنای "حج باطنی" آمده  
 است که در اینجا مجال ذکر آنها نیست اما در کُل دیدگاه مولوی را نسبت به حج را  
 می توان این گونه بیان کرد.

۱- همانگونه که در مثنوی لب لباب ملا حسین واعظی کاشفی آمده :

حج زیارت کردن خانه بود  
 کعبه را گرهر دمی عزّی فرود  
 حج ربّ البیت مردانه بود  
 آن ز اخلاصات ابراهیم بود  
 فضل آن مسجد ز خاک و سنگ نیست  
 لیک در بنّاش حرص و جنگ نیست  
 بر در این خانه گستاخی ز چیست  
 گر همی دانید کاندرا خانه کیست؟  
 جاهلان تعظیم مسجد می کنند  
 در جفای اهل دل جِدّ می کنند  
 آن مجاز است این حقیقت ای خران  
 نیست مسجد جز درون سروران  
 مسجدی کآن اندرون اولیاست  
 مسجدی کآن اندرون اولیاست  
 کعبه مردان نه از آب و گل است  
 طالب دل شو که بیت الله دل است  
 صورتی کآن فاضل و عالی بود او  
 طالب دل شو که بیت الله کی خالی بود  
 «حج دو نوع است: یکی قصد کوی دوست و آن حجّ عوام است و یکی میل روی  
 دوست و آن حجّ خاصّ آنان است، و چنانکه در ظاهر کعبه ای است قبله خلق و آن از  
 آب و گل است، در باطن نیز کعبه ای است منظور نظر حق و آن دل صاحب دل است.

اگر «کعبه گِل» محل طواف خلائق است، «کعبه ی دل» مطاف الطاف خالق است. آن «مقصد زوَّار» است و این «مهبط انوار». آنجا خانه است و اینجا خداوند خانه» لذا پیام مولوی و همه عارفان مسلمان این است که در «قشر» نمایند به «لُبِّ» هم سفر کنید، تنها با بدنه و پیکر عبادات مواجه نشوید به «درون» و «باطن» آن ها نیز بار بیابید. (شجاعی، ۱۳۸۸: ۵۵).

۲- دیگر آنکه او می گوید: در «خانه» نمایند که «خواجه خانه» و «خداوند بیت» نیز شایسته زیارت و دیدن است و البته این کاری است سترگ و همّتی مردانه طلب می کند و از همین روست که عارفان می گویند: «حجّ خانه ی خلیل آسان است، اما حجّ حرم جلیل کار شیرمردان است؛ و لکلّ عمل رجال».. باز برگرفته از آیه ی قرآن است که می فرماید: اگرچه در این بیت منظور از کعبه، دل است اما در آیه ۲۶ سوره مبارکه حج بعد از اینکه به داستان معبد شدن خانه خدا برای مردم اشاره می کند.

وَ إِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ - خداوند متعال دستور می دهد تا آن را از هر گونه شرک و آلودگی پاکیزه نمایند: «أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَ طَهَّرْ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَ الْقَائِمِينَ وَ الرُّكَّعِ السُّجُودِ»

این آیه شریفه این نکته را متذکر می شود که عمده عبادت زائران کعبه، طواف و نماز، رکوع و سجود است. و اینکه رکوع و سجود متلازم بوده و قابل تفکیک از یکدیگر نمی باشند» (طباطبایی، ۱۳۶۳، ج ۱۴ ص ۵۱۹).

اولین بار حضرت ابراهیم (ع) و فرزند دلبندهش حضرت اسماعیل (ع) مأموریت یافتند کعبه را تطهیر کنند؛ «و عهدنا الی ابراهیم و اسمعیل أن طهرا بیتی للطائفین و العاکفین و الرکع السجود» (بقره/۱۲۵) در مجمع البیان آمده است: «منظور از طائفین کسانی هستند که در گرد خانه کعبه مشغول طواف می باشند و منظور از عاکفین افرادی

هستند که مجاور خانه کعبه می‌باشند. (طبرسی، ۱۳۶۰، ج ۲ ص ۳۷).  
ارزش کعبه و بنای آن به دیده این صوفی نکته سنج، نه به مشتی گل و مشکی آب  
است، بل به اخلاصی است که معمار مؤحد این بنا در ساختمان آن واجد بوده است.  
آن اخلاص خداپرستانه و بت شکنانه ابراهیمی بود که در طریق طاعت حق، مخلصانه  
و رضامندانه کارد بر حلق فرزند بمالید و تردید بخود راه نداد و خدای آدمیان که سراپا  
لطف و مهر نسبت به بندگان خویش است پاداش اخلاص او را داد. (شجاعی، ۱۳۸۸: ۵۷).



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



### کتاب نامه

۱. قرآن کریم
۲. نهج البلاغه
۳. افرام البستانی، ف.، ۱۳۷۹، فرهنگ جدید عربی به فارسی (ترجمه منجدالطلاب)، ترجمه محمّد بندر ریگی، انتشارات حُر.
۴. جوادی آملی، ع.، ۱۳۸۱، صهبای حج، تهران: مرکز نشر اسراء
۵. \_\_\_\_\_، ع.، ۱۳۸۳، جلد ۶، تسنیم تفسیر قرآن کریم، تهران: مرکز نشر اسراء .
۶. دهخدا، علی اکبر، ۱۳۷۳، لغت نامه، جلد ۱، تهران: دفتر نشر معارف انقلاب اسلامی.
۷. \_\_\_\_\_، ۱۳۴۵، لغت نامه، حرف (خ) بخش دوم، انتشارات مجلس شورای ملی.
۸. زمانی، ک.، ۱۳۷۳، شرح جامع مثنوی معنوی، ۷ جلد، چاپ هفتم تهران: انتشارات اطلاعات.
۹. سنایی، ابوامجد، ۱۳۸۸، دیوان حکیم ابوالمجد مجدودبن آدم سنایی غزنوی، به اهتمام و کوشش مدرّس رضوی، چاپ هفتم، انتشارات سنایی.
۱۰. سیوطی، ج.، ۱۴۲۱، ه. ق.، الدر المنثور فی التفسیر با لمأثور، ج ۷، ۱، بیروت، دار احیاء التراث العربی: *شکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*
۱۱. شجاعی، م.، ۱۳۸۸، حج در آئینه شعر فارسی، ۲ جلد، تهران: نشر مشعر.
۱۲. \_\_\_\_\_، ۱۳۷۵، «کعبه در آئینه شعر فارسی»، سال چهارم، ش ۱۵، فصلنامه میقات حج، صص ۱۲۲-۱۱۳، بازیابی در تاریخ ۹۳/۶/۲۴.
۱۳. صفا، ذبیح الله، تاریخ ادبیات در ایران، جلد دوم، چاپ چهاردهم، تهران: چاپخانه رامین.
۱۴. طباطبایی، م.، ۱۳۶۳، ترجمه تفسیر المیزان، جلد ۲، ۱۴، ۳، ترجمه سید محمّد باقر موسوی همدانی، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
۱۵. طبرسی، ف.، ۱۳۶۰، ترجمه تفسیر مجمع البیان، جلد ۱۵، ۱۳، ۹، ۲، ۱، ترجمه سید

ابراهیم میرباقری و ...، انتشارات فراهانی.

۱۶. عطار، ف.، ۱۳۸۸، الهی نامه الف، مقدمه و تصحیح و تعلیقات دکتر محمدرضا شفیعی

کدکنی، چاپ پنجم، تهران: انتشارات سخن.

۱۷. \_\_\_\_\_، ۱۳۸۸، مصیبت نامه، بامقدمه تصحیح و تعلیقات دکتر محمد رضا

شفیعی کدکنی، چاپ پنجم، تهران: انتشارات سخن.

۱۸. \_\_\_\_\_، ۱۳۵۶، دیوان، چاپ اول، سازمان چاپ و انتشارات جاویدان.

۱۹. کلینی، محمد، ۱۳۶۵، اصول کافی، ج ۴، ۱۱، دارالکتب اسلامی تهران (نرم افزار جامع

الاحدیث).

۲۰. مجلسی، م.، ۱۴۰۴ ه.ق، بحار الانوار، جلد ۹۹، ۹۶، ۷۰، ۴۴، ۱۱، ۹. بیروت: مؤسسه

الوفاء.

۲۱. مولوی، ج.، ۱۳۶۸، مثنوی معنوی مولوی، چاپ چهارم، انتشارات طلوع .

۲۲. \_\_\_\_\_، ۱۳۸۸، کلیات شمس تبریزی یا دیوان کبیر، تصحیح بدیع الزمان

فروزانفر، چاپ اول، سازمان چاپ و انتشارات.

۲۳. \_\_\_\_\_، ۱۳۸۷، غزلیات شمس تبریزی، گزینش و تفسیر محمد رضا شفیعی

کدکنی چاپ دوم، تهران: سخن. پژوهش‌های نوین علمی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی